

[form 1]

**구직표 (본국 기업 취업용)**  
**Ажилд орох анкет (эх орондоо ажилд орох)**

**① 직무능력(ажлын чадвар)**

|                         |  |
|-------------------------|--|
| ① Ажлын туршлага (관련경력) | ※ Маягт  |
| ② хэлний мэдлэг (언어능력)  | солонгос (한국어): сайн 상 □ дунд 중 □ муу 하 □<br>англи (영어): сайн 상 □ дунд 중 □ муу 하 □ |

(희망취업조건 орохыг хүссэн ажил)

|  |  |   |
|--|--|---|
| ③ 희망분야(орох хүсэлтэй салбар)   | <input type="checkbox"/> [Барилга 건설]  | <input type="checkbox"/> [хими 화학]            |
|  | <input type="checkbox"/> [Метал 금속]  | <input type="checkbox"/> [хүнс 식품]            |
|  | <input type="checkbox"/> [машин техник 기계]   | <input type="checkbox"/> [газар тариалан 농업]  |
|  | <input type="checkbox"/> [цахилгаан 전기]  | <input type="checkbox"/> [MAA 축산]             |
|  | <input type="checkbox"/> [цахилгаан хэрэгсэл 전자]   | <input type="checkbox"/> [Загас олборлолт 어업] |
|  | <input type="checkbox"/> [Харилцаа холбоо 통신]  | <input type="checkbox"/> [модон эдлэл 목재]     |
|  | <input type="checkbox"/> [сүлжмэл 섬유]  | <input type="checkbox"/> [тээвэр 운송]          |
| ④ (희망직종;순위)хүссэн мэргэжил<br>*хүссэн мэргэжлийн дараалал<br>[1, 2, 3] | ▶ [ ] үйлдвэрлэлийн удирдлага 생산관리직<br>▶ [ ] худалдааны удирдлага 영업관리직<br>▶ [ ] Орчуулагч 통역<br>▶ [ ] бичиг хэргийн ажилтан 사무직<br>▶ [ ] Бусад 기타 ( ) |   |

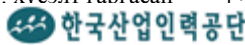
**② 인적사항(хувийн мэдээлэл)**

|   |                 |                           |  |
|---|-----------------|---------------------------|--|
| ⑤ Нэр (이름)                                      |                 | ⑥ Иргэншил (국적)           |  |
| ⑦ Гадаад иргэний бүртгэлийн дугаар<br>(외국인등록번호) |                 | ⑧ Паспортын дугаар (여권번호) |  |
| ⑨ Эх орон дах холбогдох утас<br>(본국연락처)         | (Phone утас)    |                           |  |
|   | (Address Хаяг)  |                           |  |
|   | (e-mail и-мейл) |                           |  |

**③ 개인정보 수집 및 이용안내 동의 (Хувийн мэдээлэл авах ба ашиглах зөвшөөрөл)**

|  |  |
|--|--|
| 1. 개인정보 수집 및 이용에 대해 동의합니다.1.(Миний хувийн мэдээллийг цуглуулах ба ашиглахыг зөвшөөрнө)   | <input type="checkbox"/> Yes тийм <input type="checkbox"/> No үгүй |
| 2. 고유식별 정보(외국인등록번호, 여권번호 등) 수집 및 이용에 대해 동의합니다.<br>2. Хувийн ангилсан дугаар (Гадаад иргэний бүртгэлийн дугаар, паспортын дугаар) ыг авах ба ашиглахыг зөвшөөрнө. | <input type="checkbox"/> Yes тийм <input type="checkbox"/> No үгүй |
| 3. 개인정보 제 3자 제공에 동의합니다. Хувийн мэдээллийг 3дагч этгээдэд олгохыг зөвшөөрнө.  | <input type="checkbox"/> Yes тийм <input type="checkbox"/> No үгүй |

동의와 관련된 자세한 내용은 하단의 내용을 참조하셔서 동의 여부를 체크 바랍니다.  
위 기재 사항은 사실과 틀림이 없음을 확인합니다.  
(зөвшөөрлийн тухай дэлгэрэнгүйг доорхи агуулгыг харж зөвшөөрөх эсэхээ шалгана уу.  
Дээр тэмдэглэсэн зүйл үнэн болохыг батална.)  
Он сар өдөр: 20 . . хвсэлт гаргасан      신청인: (гарын үсэг)



※ хэрвээ бичээгүй бол бүртгэхэд хүндрэл үүсч болох тул гаргацтай бүх зүйлийг тэмдэглэнэ үү.  
(공란이 있을시 서류 접수가 어려울 수 있으니 정자로 모든 칸을 채워주시기 바랍니다.)

※작성하신 참가서는 **FAX (052) 714-8580**로 전송하여 주십시오. ※Боглосон анкетаа **факс (052) 714-8580** руу явуулна уу.

<개인정보 수집 및 이용안내 хувийн мэдээллийг авах ба ашиглах заавар>

|                                  |  |
|----------------------------------|--|
| 목적<br>Зорилго                    | 본국 귀국 시 취직을 위한 취업 알선 목적으로 개인정보를 수집·처리합니다.<br>Эх орондоо буцсаны дараа ажилд ороход ажил танилцуулах зорилгоор хувийн мэдээлэл авч хэрэглэнэ.   |
| 수집항목<br>Авах зүйл                | 구직표에 기재된 성명,국적,외국인등록번호,여권번호,본국전화번호,주소,이메일주소<br>Ажилд орох анкетанд тэмдэглэгдсэн нэр, иргэншил, гадаад иргэний бүртгэлийн дугаар, паспортын дугаар, утасны дугаар, хаяг, и-мейл хаяг.                      |
| 보유기간<br>Хадгалах хугацаа         | 구직표를 제출한 날로부터 “3년”<br>Ажилд орох анкет өгсөн өдрөөс хойш “3 жил” .   |
| 접수자의 권리<br>Хүсэлт гаргагчийн эрх | 개인정보 보호법에 의해 개인정보 수집 동의를 거부할 권리가 있으며, 수집 동의 거부 시에는 구직표 접수가 불가합니다.<br>Хувийн мэдээлэл хамгаалах хуулийн дагуу хувийн мэдээлэл цуглуулахад татгалзах эрхтэй, татгалзсан бол ажилд орох анкет өгөх боломжгүй. |

**귀국 네트워크 참가 신청서**  
Нутаг буцагсдын нетворкт оролцох анкет

**㉑ 인적사항 (Хувийн мэдээлэл)**

|  |   |
|--|---|
| ①성명(Нэр)                                   |   |
| ②국적(Иргэншил)                              |   |
| ③외국인등록번호(Гадаад иргэний бүртгэлийн дугаар) | — |
| ④여권 번호(Паспортын дугаар.)                  |   |
| ⑤체류기간만료일(Оршин суух хугацаа дуусах өдөр)   |   |

**㉒ 본국 연락처 (Хорондах холбогдох утас)**

|                       |  |
|-----------------------|--|
| ①주소 (Хаяг)            |  |
| ②메일 (И-мэйл)          |  |
| ③전화번호 (Утасны дугаар) |  |

**㉓ 기타사항 (Бусад)**

|  |   |
|--|---|
| ①관심분야(сонирхсон салбар)                          | <input type="checkbox"/> 귀국자 모임 활동(Нутаг буцагсдын уулзалтын үйл ажиллагаа)<br><input type="checkbox"/> 현지 기업(한국기업 및 다국적기업) 취업<br><input type="checkbox"/> 창업(Хэрэгдлийн бизнес/сонингос ба улс дамнасан корпорацид ажилд орох)<br><input type="checkbox"/> 축제 및 행사 참여(Баяр ёслол ба үйл ажиллагаанд оролцох)<br><input type="checkbox"/> 고용허가제 홍보(ГАСТотолцоог сурталчлах) |
| ②한국소식지 수신여부<br>(Солонгос сонин хүлээн авах эсэх) | <input type="checkbox"/> 수신(хүлээн авах) <input type="checkbox"/> 거부(цагаарх)   |
| ③Mailing Service (мейлийн үйлчилгээ)             | И-мэйл  |

**㉔ 개인정보 수집 및 이용안내 동의 (Хувийн мэдээлэл авах ба ашиглах зөвшөөрөл)**

|  |  |
|--|--|
| 1. 개인정보 수집 및 이용에 대해 동의합니다. 1. (Миний хувийн мэдээллийг цуглуулах ба ашиглахыг зөвшөөрнө)                       | <input type="checkbox"/> Yes тийм <input type="checkbox"/> No үгүй |
| 2. 고유식별 정보(외국인등록번호, 여권번호 등) 수집 및 이용에 대해 동의합니다.   | <input type="checkbox"/> Yes тийм <input type="checkbox"/> No үгүй |
| 2. Хувийн ангилсан дугаар (Гадаад иргэний бүртгэлийн дугаар, паспортын дугаар) ыг авах ба ашиглахыг зөвшөөрнө. |  |
| 3. 개인정보 제 3자 제공에 동의합니다. Хувийн мэдээллийг 3дагч этгээдэд олгохыг зөвшөөрнө.                                    | <input type="checkbox"/> Yes тийм <input type="checkbox"/> No үгүй |

동의와 관련된 자세한 내용은 하단의 내용을 참조하셔서 동의 여부를 체크 바랍니다.  
 위 기재 사항은 사실과 틀림이 없음을 확인합니다.  
 Зөвшөөрлийн тухай дэлгэрэнгүйг доорхи агуулгыг харж зөвшөөрөх эсэхээ шалгана уу.  
 Дээр тэмдэглэсэн зүйл үнэн болохыг батална.  
 Он сар өдөр: 20 . .    신척의    хүсэлт гаргасан:    (гарын үсэг)



※ хэрвээ бичээгүй бол бүртгэхэд хүндрэл үүсч болох тул гаргалттай бүх зүйлийг тэмдэглэнэ үү.  
 (공란이 있을시 서류 접수가 어려울 수 있으니 정자로 모든 칸을 채워주시기 바랍니다.)

♣작성하신 참가서는 **FAX (052) 714-8580** 로 전송하여 주십시오. ♣♣Бөглөсөн анкетаа **факс (052) 714-8580** руу явуулна уу.

## &lt;개인정보 수집 및 이용안내    хувийн мэдээллийг авах ба ашиглах заавар&gt;

|                                  |   |
|----------------------------------|---|
| 목적<br>Зорилго                    | 본국 귀국 시 취직을 위한 취업 알선 목적으로 개인정보를 수집·처리합니다.<br>Эх орондоо буцсаны дараа ажилд ороход ажил танилцуулах зорилгоор хувийн мэдээлэл цуглуулж хэрэглэнэ.   |
| 수집항목<br>Авах зүйл                | 구직표에 기재된 성명,국적,외국인등록번호,여권번호,본국 전화번호,주소,이메일 주소<br>Ажилд орох анкетанд тэмдэглэгдсэн нэр, иргэншил, гадаад иргэний бүртгэлийн дугаар, паспортын дугаар, утасны дугаар, хаяг, и-мэйл хаяг.                     |
| 보유기간<br>Хадгалах хугацаа         | 구직표를 제출한 날로부터 “3년”<br>Ажилд орох анкет өгсөн өдрөөс хойш “3 жил”.   |
| 접수자의 권리<br>Хүсэлт гаргагчийн эрх | 개인정보 보호법에 의해 개인정보 수집 동의를 거부할 권리가 있으며, 수집 동의 거부 시에는 구직표 접수가 불가합니다.<br>Хувийн мэдээлэл хамгаалах хуулийн дагуу хувийн мэдээлэл цуглуулахаас татгалзах эрхтэй, татгалзсан бол ажилд орох анкет өгөх боломжгүй. |